

Art. 2. Artikel 19bis wordt opgeheven.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 1988.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 mei 1988.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

Art. 2. L'article 19bis est abrogé.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er juillet 1988.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 mai 1988.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

## MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 88 — 1037

**5 MEI 1988.** — Ministerieel besluit tot instelling van een bijzonder stelsel inzake benoeming bij wege van verandering van graad voor de loopbanen van technisch sectiechef in geprogrammeerde commutatie en van technicien-specialist in geprogrammeerde commutatie bij de Regie van Telegrafie en Telefonie

De Staatssecretaris voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Gelet op de wet van 19 juli 1930 tot oprichting van de Regie van Telegrafie en Telefonie, inzonderheid op artikel 21, § 2, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 91 van 11 november 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 1977 tot vaststelling van het statuut van het personeel van de Regie van Telegrafie en Telefonie, inzonderheid op artikel 76;

Gelet op het protocol van het Sectorcomité VIII, Telegrafie en Telefonie, d.d. 26 mei 1987;

Gelet op het akkoord van de Eerste Minister, gegeven op 10 maart 1988;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Om bij wege van verandering van graad te worden benoemd tot de graad van eerste technisch sectiechef in geprogrammeerde commutatie of tot de graad van technisch sectiechef in geprogrammeerde commutatie, moet men :

1° naargelang van het geval, de graad van eerste technisch sectiechef in elektromechanische commutatie of de graad van technisch sectiechef in elektromechanische commutatie bekleden;

2° het voorwerp uitmaken van gunstige adviezen van de meerdere die rechtstreeks verantwoordelijk is voor de diensten van de geprogrammeerde commutatie, van het hoofd van het gewest waar de kandidaat tewerkgesteld is en van de directeur-generaal van het departement commutatie.

**Art. 2.** Om bij wege van verandering van graad benoemd te worden tot de graad van eerstaanwendend technicien-specialist in geprogrammeerde commutatie of tot de graad van eerste technicien-specialist in geprogrammeerde commutatie of tot de graad van technicien-specialist in geprogrammeerde commutatie, moet men :

1° naargelang van het geval, de graad van eerstaanwendend technicien-specialist in elektromechanische commutatie of de graad van eerste technicien-specialist in elektromechanische commutatie of de graad van technicien-specialist in elektromechanische commutatie bekleden;

2° het voorwerp uitmaken van gunstige adviezen van de meerdere die rechtstreeks verantwoordelijk is voor de diensten van de geprogrammeerde commutatie, van het hoofd van het gewest waar de kandidaat tewerkgesteld is en van de directeur-generaal van het departement commutatie.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 8 juli 1974, *Belgisch Staatsblad* van 18 juli 1974.

Koninklijk besluit van 9 april 1984, *Belgisch Staatsblad* van 5 mei 1984.

Koninklijk besluit van 12 juni 1987, *Belgisch Staatsblad* van 27 juni 1987.

## MINISTERE DES COMMUNICATIONS

F. 88 — 1037

**5 MAI 1988.** — Arrêté ministériel établissant un régime particulier de nomination par changement de grade pour les carrières de chef de section technique de la commutation programmée et de technicien-spécialiste en commutation programmée à la Régie des Télégraphes et des Téléphones

Le Secrétaire d'Etat aux Postes, Télégraphes et Téléphones,

Vu la loi du 19 juillet 1930 créant la Régie des Télégraphes et des Téléphones, notamment l'article 21, § 2, y inséré par l'arrêté royal n° 91 du 11 novembre 1967;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 1977 fixant le statut du personnel de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, notamment l'article 76;

Vu le protocole du Comité de secteur VIII, Télégraphes et Téléphones, daté du 26 mai 1987;

Vu l'accord du Premier Ministre, donné le 10 mars 1988;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour être nommé par changement de grade au grade de premier chef de section technique de la commutation programmée ou au grade de chef de section technique de la commutation programmée, il faut :

1° être, selon les cas, titulaire du grade de premier chef de section technique de la commutation électro-mécanique ou du grade de chef de section technique de la commutation électro-mécanique;

2° faire l'objet d'avis favorables du supérieur directement responsable des services de la commutation programmée, du chef de la circonscription où travaille le candidat et du directeur général du département de la commutation.

**Art. 2.** Pour être nommé par changement de grade au grade de technicien-spécialiste en commutation programmée principal ou au grade de premier technicien-spécialiste en commutation programmée ou au grade de technicien-spécialiste en commutation programmée, il faut :

1° être, selon les cas, titulaire du grade de technicien-spécialiste en commutation électro-mécanique principal ou du grade de premier technicien-spécialiste en commutation électro-mécanique ou du grade de technicien-spécialiste en commutation électro-mécanique;

2° faire l'objet d'avis favorables du supérieur directement responsable des services de la commutation programmée, du chef de la circonscription où travaille le candidat et du directeur général du département de la commutation.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958,

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 8 juillet 1974, *Moniteur belge* du 18 juillet 1974.

Arrêté royal du 9 avril 1984, *Moniteur belge* du 5 mai 1984.

Arrêté royal du 12 juin 1987, *Moniteur belge* du 27 juin 1987.

**Art. 3.** Voor een benoeming tot de graad van technisch sectiechef in geprogrammeerde commutatatie hebben de ambtenaren bedoeld in artikel 1 de voorkeur op de titularissen van een van de graden van eerstaanwezende techniciën-specialist opgesomd in kolom 2 van de bijlage bij het ministerieel besluit van 25 oktober 1982 betreffende de benoeming bij wege van verandering van graad tot de graden van technisch sectiechef.

Brussel, 5 mei 1988.

Mevr. P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

**Art. 3.** Pour une nomination au grade de chef de section technique de la commutation programmée, les agents visés à l'article 1<sup>er</sup>, ont la préférence sur les titulaires d'un des grades de technicien-spécialiste principal énumérés dans la colonne 2 de l'annexe à l'arrêté ministériel du 25 octobre 1982 relatif à la nomination par changement de grade aux grades de chef de section technique.

Bruxelles, le 5 mai 1988.

Mme P. D'HONDT-VAN OPDENBOSCH

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 88 — 1038

20 MEI 1988. — Ministerieel besluit betreffende de tijdelijke beperking en het tijdelijk verbod van zeevisserij op kabeljauw en wijting in bepaalde geografische gebieden tijdens het jaar 1988

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wet van 11 april 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 januari 1988 houdende aanvullende nationale maatregelen inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat ingevolge de lagere quota 1988, zonder verwijf behoudsmaatregelen dienen te worden getroffen ten einde de door de EEG toegestane vangsten niet te overschrijden,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. vissersvaartuig : een vaartuig vermeld in de « Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen »;

2. i.c.e.s.-gebieden : de in de mededeling van de EG-Commissie in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 24 december 1985 en 31 december 1985 bepaalde gebieden en sectoren;

3. i.c.e.s.-statistische vakken : de i.c.e.s.-vakken op de kaarten die op de omslag van het logboek zijn afgedrukt zoals aangegeven in verordening (EEG) nr. 2807/83 van de Commissie van 22 september 1983 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de registratie van gegevens over de visvangst van de lid-Staten. De vakken hebben als grens een breedtecirkel op een geheel aantal graden of een geheel aantal graden plus 30' en een lengtecirkel op een geheel aantal graden;

4. vissersvaartuigen die traditioneel de visserij op langoustine beoefenen : de vaartuigen die in de « Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen » opgenomen zijn onder de nummers B.181, Z.26, Z.41, Z.123, Z.128, Z.134, Z.141, Z.198, Z.243, Z.307, Z.510, Z.569, Z.573, Z.582, Z.597 en O.306;

5. vaartdag : een periode op zee zoals bepaald bij ministerieel besluit van 4 januari 1946 tot vaststelling der forfaitaire bedragen van bezoldiging op grond van dewelke de bijdragen voorzien bij artikel 3 der besluitwet d.d. 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, berekend worden wat betreft de werkgevers en werknemers verbonden door een aanwervingscontract voor de zeevisserij en gewijzigd bij ministerieel besluit van 24 juni 1949.

**Art. 2.** In de i.c.e.s.-gebieden VII, behalve VIIa, is het verboden dat de totale vangst van wijting, uitgedrukt in aanvoergewicht, gerealiseerd door een vissersvaartuig 100 kg per zeereis overschrijft.

## MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 88 — 1038

20 MAI 1988. — Arrêté ministériel relatif à la limitation et l'interdiction temporaires de pêche maritime de cabillaud et de merlan dans des zones géographiques déterminées au cours de l'année 1988

Le Secrétaire d'Etat de l'Agriculture,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 11 avril 1983;

Vu l'arrêté royal du 28 janvier 1988 portant des mesures nationales complémentaires en matière de conservation et de gestion des ressources de pêche, notamment l'article 14;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'à la suite des quotas moins élevés de 1988, il y a lieu de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CEE,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1. bateau de pêche : un bateau repris dans la « Liste officielle des navires de pêche belges »;

2. zones c.i.e.m. : les zones et secteurs déterminés dans la communication de la Commission-CE dans le *Journal officiel des Communautés européennes* des 24 décembre 1985 et 31 décembre 1985;

3. rectangles statistiques c.i.e.m. : les rectangles statistiques du c.i.e.m. qui sont indiqués sur les cartes en couverture du livre de bord comme indiqué au règlement (CEE) n° 2807/83 de la Commission du 22 septembre 1983 définissant les modalités particulières de l'enregistrement des informations relatives aux captures de poisson par les Etats membres. Il s'agit de zones délimitées par des latitudes et des longitudes correspondant à des chiffres entiers de degrés au chiffre entiers de degrés plus 30' pour les latitudes et des chiffres entiers de degrés pour les longitudes;

4. bateaux de pêches pratiquant traditionnellement la pêche de la langoustine : les bateaux qui sont repris dans la « Liste officielle des navires de pêche belges » sous les numéros B.181, Z.26, Z.41, Z.123, Z.128, Z.134, Z.141, Z.198, Z.243, Z.307, Z.510, Z.569, Z.573, Z.582, Z.597 et O.306;

5. jour de navigation : une période sur mer déterminée par l'arrêté ministériel du 4 janvier 1946 fixant les taux forfaitaires de rémunération sur base desquels sont calculées les cotisations prévues à l'article 3 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, en ce qui concerne les employeurs et les travailleurs liés par un contrat d'engagement pour la pêche maritime, modifié par l'arrêté ministériel du 24 juin 1949.

**Art. 2.** Dans les zones c.i.e.m. VII, à l'exclusion de la VIIa, la pêche totale de merlan, exprimée en poids de débarquement, réalisée par un bateau de pêche, ne peut pas dépasser 100 kg par voyage en mer